Skater Hockey Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Dzos Volants I	D1
CLUB 2	Aumont Loggers I	D1

Lieu / Ort / Location / Luogo	Bussy	Date / Datum / Date / Data	04.12.2021
Start / Beginn / Début / Inizio	18:00	End / Ende / Fin / Fine	19:51
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	A116		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	21

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Nom / Cognome	Vorename / Vorname / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	20025	CHAVAILLAZ	Leonor	
Official scorer / Marqueur	16789	REGUEIRO	José	
Referee 1 / Arbitre 1	2907	TRINCHAN	Olivier	
Referee 2 / Arbitre 2	9030	BAYARD	Patrice-Martial	
Tech. Director / Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	3
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	6	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
12	6

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Dzos Volants I**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Dzos Volants I

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
50	C	MAEDER	David				2901
14	A	SOTTAZ	Nathan				3160
33	G	AEBISCHER	Samuel	X	X	X	2940
	G						
KP		RÜTTIMANN	Jonathan				2634
28		MARMY	Sylvain				2621
27		MARMY	Denilson				2939
11		MENETREY	Alain				1448
44		ZIMMERMANN	Reto				1692
9		MAURER	Alexis				17137

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	19030
	CHASSOT	Pascal		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
00:10	28	11	1				
03:08	28	11	2				
03:43	14	27	3				
12:49	14		4				
33:51	28	11	5				
37:46	KP	14	6				
43:22	11	44	7				
44:42	11	28	8				
46:42	27	14	9				
53:50	28	50	10				
54:02	44	28	11				
56:38	KP	14	12				
				TOTAL			12
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
10:50	44	2	00:00	12:50	E
19:20	50	2	00:00	20:20	A
29:06	KP	2	00:00	31:06	B1
39:36	28	2	00:00	40:53	H
58:12	11	2	00:00	60:00	D
TOTAL				10 min	

2 Aumont Loggers I

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
93	C	BUCHS	Thierry				1572
95	A	VOLERY	Etienne				1118
20	G	BARRAS	Lionel	X	X	X	2936
	G						
KP		BERCHIER	Maxime				1354
13		CHRISTINAZ	Julien				3915
86		BRUGGER	Julien				16796
3		PECLARD	Hugo				2886
91		GROGNUZ	Thierry				1849
89		BOUTE	Théo				3694
97		GOZEL	Gaetan				1120

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	17997
	COACH NON JOUEUR NO	STAT		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
00:40	91	3	1				
01:06	86	KP	2				
07:41	KP	86	3				
20:20	86	KP	4				
40:53	KP	13	5				
54:46	KP	86	6				
				TOTAL			6
TIME OUT				X	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
02:31	13	2	00:00	03:08	E
29:49	89	2	00:00	31:49	I
TOTAL				4 min	